VIDA RELEASE NEWS

VERSIÓN: VIDA 2014B

INFORMACIÓN PARA OPERADORES INDEPENDIENTES

ACERCA DE ESTE DOCUMENTO 1
INSTALACIÓN 2
HERRAMIENTA DE COMUNICACIÓN 3
NUEVOS MODELOS DE VEHÍCULO E INFORMACIÓN 3
PESTAÑA INICIO 4
PESTAÑA PERFIL DE VEHÍCULO 4
PESTAÑA INFORMACIÓN 5
PESTAÑA LISTA DE TRABAJO 6
PESTAÑA DIAGNÓSTICO 6
PESTAÑA SOFTWARE 7
PESTAÑA BÚSQUEDA 8
INFORMACIÓN ADICIONAL 8

ACERCA DE ESTE DOCUMENTO

En este documento se describen nuevas funciones e información de VIDA. Hay algunas notas iniciales para la instalación de VIDA y nuevos modelos de vehículo, etc. La nueva información se divide conforme a las pestañas de navegación de VIDA. La información que no encaja en ninguna de las pestañas anteriores se sitúa dentro del encabezamiento *INFORMACIÓN ADICIONAL*.

Por favor, compruebe que todos los usuarios de VIDA tienen acceso a VIDA Release News.

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

INSTALACIÓN

¡ATENCIÓN!

Para poder instalar VIDA 2014B deberá equiparse el ordenador con lo siguiente:

- Windows 7
- Internet Explorer 9 o superior
- un mínimo de 30 GB de espacio libre en el disco duro.

VIDA 2014B no se puede ejecutar con Windows XP.

Se ha actualizado el **VIDA Certification Agent 2.96** para su ajuste a estos requisitos.

eUpdate 2014BU1

El eUpdate 2014BU1 es una parte importante de la instalación de VIDA 2014B. Al instalar por primera vez VIDA 2014B, o si la versión previamente instalada no es VIDA 2014A, la descarga e instalación del eUpdate 2014BU1 puede requerir hasta dos horas tras el registro de VIDA. Para forzar la instalación del eUpdate 2014BU1, asegúrese de haber registrado VIDA y reinicie a continuación el ordenador. De este modo, el eUpdate se descargará e instalará de inmediato.

¡ATENCIÓN!

Si desea utilizar más de un idioma de VIDA, asegúrese de instalar todos los idiomas antes de reiniciar el ordenador. Tras instalar eUpdates no podrá añadir otro idioma a no ser que reinstale VIDA.

Instalación VIDA 2014B sobre VIDA 2013D o una versión anterior

Si no tiene instalada en su ordenador la versión anterior de VIDA (VIDA 2014A) e instala esta nueva, VIDA se instalará por completo (como si VIDA no se hubiera instalado nunca). En este caso deberá pinchar en la REGISTRATION GUIDE FOR SUBSCRIPTION de VIDA All-in-one en la página y conectarse de nuevo a VIDA All-in-one. **No** se mantendrán los comentarios del catálogo de piezas ni de los distintos tipos de listas guardadas (por ejemplo, historial de descargas, información de Últimos automóviles identificados y Lista de trabajo).

Reinstalación de VIDA 2014B

Si en el futuro tiene que reinstalar VIDA 2014B, tenga en cuenta que todos los eUpdates deberán volverse a instalar también.

Tiempo de instalación de VIDA

Se han realizado distintas pruebas de instalación en Volvo Cars Customer Service y los resultados son presentados en la tabla ofrecida a continuación. Los tiempos de instalación hacen referencia al idioma con más datos, que en la edición de VIDA 2014B es el ruso.

VIDA 2014B	VIDA 2014B sobre VIDA 2014A	VIDA 2014B sobre VIDA 2013D	EWD[1]
19 min	13 min	14 min	60 min

[1]Diagrama de cableado electrónico.

El ordenador de pruebas incluye las siguientes especificaciones:

Sistema operativo	Procesador	Velocidad del procesador	RAM
Windows 7 Professional (64 bits) con Service Pack 1	Dual Core	2,7 GHz	4 GB

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

El ordenador está equipado con Microsoft Security Essentials. Una aplicación antivirus diferente puede implicar un tiempo de instalación superior a los indicados anteriormente.

VIDA Idiomas de DVD

VIDA está disponible en tres conjuntos de idiomas:

Multi1	Multi2	Multi3
Alemán	Inglés, Reino Unido	Inglés, EE.UU.
Inglés, Reino Unido	Inglés, EE.UU.	Español
Inglés, EE.UU.	Japonés	Francés
Español	Coreano	Portugués
Finlandés	Ruso	Sueco
Francés	Tailandés	
Italiano	Chino simplificado	
Holandés	Chino tradicional	
Portugués		
Ruso		
Sueco		
Turco		

Recibirá los DVD conforme a los idiomas escogidos en su suscripción de VIDA.

HERRAMIENTA DE COMUNICACIÓN

Nada nuevo que comunicar.

NUEVOS MODELOS DE VEHÍCULO E INFORMACIÓN

Nuevos trenes de potencia Drive-E

Los nuevos motores VEP (Volvo Engine Petrol) y VED (Volvo Engine Diesel) están ahora disponibles para el V40 (13-) y V40 Cross Country.

Se han añadido los siguientes nuevos trenes de potencia Drive-E:

Variantes afectadas

Modelos	Descripción del motor	Caja de cambios	Año de modelo
V40 (13-)	B4204T11	TG-81SC	2015
V40 (13-)	D4204T14	TG-81SC/M66	2015
V40 Cross Country	D4204T14	TG-81SC/M66	2015

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

Intervalo de sustitución del kit de correa de distribución

El intervalo de sustitución del kit de correa de distribución en el D4162T (84) se ha modificado a 140.000 km. Ello afecta a las variantes siguientes:C30, S40 (04-), V40 (13-), V40 Cross Country, V50, S60 (11-), V60, S80 (07-) y V70 (08-) a partir del año de modelo 2011 que dispongan de programas de servicios adaptados.

PESTAÑA INICIO

Nada nuevo que comunicar.

PESTAÑA PERFIL DE VEHÍCULO

CSC

Se han añadido los CSC siguientes a VIDA:

Tipo de síntoma	Grupo de función (nivel 1)	Grupo de función (nivel 2)	Componente/ Funcionalidad	Desviación	CSC
Función	3 Sistema eléctrico	39 Medios, comunicación y navegación	Sistema electrónico de recaudación de peaje (ETC)	No funciona	DT
Función	3 Sistema eléctrico	39 Medios, comunicación y navegación	Manual digital del propietario	Ilegible/falta	DU
Función	3 Sistema eléctrico	39 Medios, comunicación y navegación	Conexión con Internet	No funciona	EM
Función	3 Sistema eléctrico	39 Medios, comunicación y navegación	Reserva de servicio conectado	No funciona	EN
Función	3 Sistema eléctrico	39 Medios, comunicación y navegación	Aplicación	No funciona	ER

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

PESTAÑA INFORMACIÓN

Catálogo de piezas

Las notas se muestran de modo predeterminado

Ahora las notas del catálogo de piezas se muestran de forma predeterminada. También existe la opción de ocultar o mostrar las notas de forma colectiva o individual.

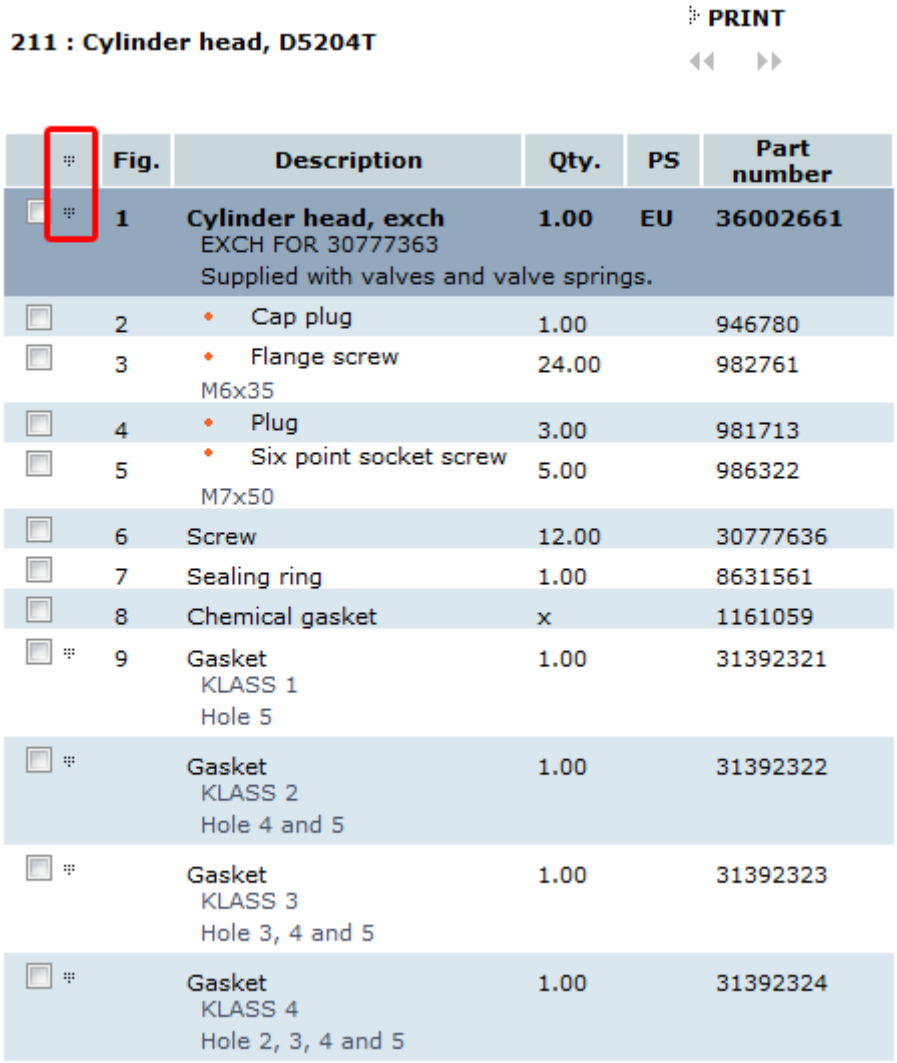

Fig.	Description	Qty.	PS	Part number
1	**Cylinder head, exch** EXCH FOR 30777363 Supplied with valves and valve springs.	**1.00**	**EU**	**36002661**
2	• Cap plug	1.00		946780
3	• Flange screw M6x35	24.00		982761
4	• Plug	3.00		981713
5	• Six point socket screw M7x50	5.00		986322
6	Screw	12.00		30777636
7	Sealing ring	1.00		8631561
8	Chemical gasket	x		1161059
9	Gasket KLASS 1 Hole 5	1.00		31392321
	Gasket KLASS 2 Hole 4 and 5	1.00		31392322
	Gasket KLASS 3 Hole 3, 4 and 5	1.00		31392323
	Gasket KLASS 4 Hole 2, 3, 4 and 5	1.00		31392324

Fig. 1 Ocultar o mostrar todas las notas o notas específicas

Se ha trasladado Cajas y terminales

Todas las cajas y terminales se han trasladado desde piezas de componente al grupo de función **371**: *Cables*. Con este cambio se pretende facilitar la localización del artículo adecuado mediante la búsqueda de identificadores de componente de cajas.

Variantes afectadas: Todos los C30, S40, V50, C70, V40 (13-), V40 Cross Country, S60 (11-), S60L, V60, XC60, V70 (08-), XC70 (08-), S80, S80L y XC90.

También se irá trasladando progresivamente el resto de piezas de componente a su área respectiva, por ejemplo, mazo de cables, motor, mazo de cables, compartimento del motor, etc.

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

PESTAÑA LISTA DE TRABAJO

Nada nuevo que comunicar.

PESTAÑA DIAGNÓSTICO

Sistema de Sensus Infotainment actualizado

El sistema actualizado de infotainment Sensus estrenado en el S60/V60/XC60 con VIDA 2013D se ha implementado ahora también en los vehículos siguientes: V40 (13-), V40 Cross Country, V70 (08-), XC70 (08-) y S80 (07-), año de modelo 2015.

Activación de Volvo On Call

A partir de w1420 no se requiere ningún código de activación. Volvo On Call se activa ahora en la preentrega de VIDA mediante descarga de software (en vehículos equipados con IHU) o DIAGNÓSTICO → COMUNICACIÓN DE VEHÍCULO → PHM → Avanzado (en vehículos equipados con ICM). La activación la lleva a cabo el técnico de servicio en VIDA dentro de la lista de control de servicio de preentrega.

Variantes afectadas

Modelos	Año de modelo
V40 (13-)	2015
V40 Cross Country	2015
S60 (11-)	2015
S60 L	2015
V60	2015
XC60	2015
V70 (08-)	2015
XC70 (08-)	2015
S80 (07-)	2015
S80L	2014

Confirmación y lectura de diagnóstico más rápidos

Se ha implementado una nueva estrategia de comunicación en relación a la identificación de ECU a fin de agilizar el paso de confirmación durante la descarga de software y en la selección de la pestaña DIAGNÓSTICO hasta completar la lectura de diagnóstico. A partir de VIDA 2014B, la identificación de ECU se gestiona en paralelo con HS-CAN y MS-CAN, lo que permite ahorrar aproximadamente un 15% de tiempo.

Variantes afectadas

Modelos	Año de modelo
V40 (13-)	Todos
V40 Cross Country	Todos
S60 (11-)	2012-
S60 L	2014-

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

Modelos	Año de modelo
V60	2012-
XC60	2012-
V70 (08-)	2012-
XC70 (08-)	2012-
S80 (07-)	2012-
S80L	2012-

Prueba de alternador

Se ha mejorado la calidad del resultado de la prueba del alternador e introducido un procedimiento de prueba más eficaz.

Variantes afectadas

Modelos	Año de modelo
V40 (13-)	Todos
V40 Cross Country	Todos
S60 (11-)	2011-
S60L	2014-
V60	2011-
XC60	2010-
V70 (08-)	2010-
XC70 (08-)	2010-
S80 (07-)	2010-
S80L	2010-

Parámetros de luces exteriores

Se han añadido lecturas de parámetros para las luces exteriores. Los parámetros pueden encontrarse a través de DIAGNÓSTICO → COMUNICACIÓN DE VEHÍCULO → CEM.

Variantes afectadas

Modelos	Año de modelo
V40 (13-)	Todos
V40 Cross Country	Todos

Diarios técnicos

Nada nuevo que comunicar.

PESTAÑA SOFTWARE

Nada nuevo que comunicar.

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

PESTAÑA BÚSQUEDA

Nada nuevo que comunicar.

INFORMACIÓN ADICIONAL

DVD de EWD 2014B

El paquete VIDA 2014B incluye un DVD de EWD, que contiene la aplicación EWD anterior y la nueva. Este DVD de EWD 2014B contiene información sobre los diagramas eléctricos del S40 (05-)/V50 (04-), año de modelo 2004, y de todos los modelos de automóvil con año de modelo 2005-2015.

El EWD solo contiene los esquemas eléctricos en un idioma, aquél en que haya suscrito VIDA.

El DVD de EWD 2014B puede ejecutarse directamente desde el disco o instalarse junto con VIDA. El ordenador debe tener instalado Windows 7 y, como mínimo, Internet Explorer 9. En el disco se incluye información más detallada sobre el uso de la aplicación EWD.

La aplicación EWD puede abrirse y ejecutarse directamente desde el disco, o bien instalarse en el ordenador. Se recomienda para un óptimo rendimiento instalar la aplicación EWD en el ordenador.

Ejecute EWD 2014B desde el disco

1. Si no dispone de archivo de ejecución automática, haga clic derecho en la unidad del disco y seleccione Abrir.
2. Asegúrese de tener seleccionado Internet Explorer como navegador web predeterminado.
3. Localice el archivo `index.html` y haga doble clic en él.
   → Se le preguntará si desea ejecutar el contenido ActiveX.
4. Pulse el botón Sí.
5. Seleccione modelo de vehículo y, a continuación, año de modelo y publicación.
   → En caso de seleccionar un año de modelo anterior a 2015, la aplicación abrirá la anterior solución a base de archivos HTML y PDF. La nueva aplicación se abrirá si selecciona un año de modelo a partir de 2015.
6. Debe aceptar el CAPITAL PUBLISHER SMART CLIENT END-USER LICENSE AGREEMENT. Pulse el botón Acepto.
   → La publicación se abrirá.
7. Podrá encontrar instrucciones más detalladas en la ventana de apertura de la publicación.

Instrucciones de instalación de EWD

1. Compruebe la configuración del ordenador. Asegúrese de utilizar Windows 7 y, como mínimo, Internet Explorer 9, y de tener instalado VIDA 2014B.
2. Si no dispone de archivo de ejecución automática, haga clic derecho en la unidad del disco y seleccione Abrir.
3. Localice el archivo `EwdStartUp.exe` y haga doble clic en él. Siga las instrucciones.
   → El proceso de instalación del disco llevará cierto tiempo, en función de la configuración del ordenador (8 horas en el peor de los casos). Ello se debe a la gran cantidad de pequeños archivos que contiene el disco. Se recomienda efectuar la instalación fuera del horario habitual de trabajo debido a la larga duración de dicho proceso.
4. Abra la aplicación VIDA y seleccione el vehículo.
5. Navegue hasta INFORMACIÓN → LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS → DIAGRAMAS DE CABLEADO.
   → La aplicación EWD se abrirá.

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation

6. Seleccione modelo de vehículo y, a continuación, año de modelo y publicación.
   → En caso de seleccionar un año de modelo anterior a 2015, la aplicación abrirá la anterior solución a base de archivos HTML y PDF. La nueva aplicación se abrirá si selecciona un año de modelo a partir de 2015.
7. Se le preguntará si desea ejecutar el contenido ActiveX. Pulse el botón Sí.
8. Debe aceptar el CAPITAL PUBLISHER SMART CLIENT END-USER LICENSE AGREEMENT. Pulse el botón Acepto.
   → La publicación se abrirá.
9. Podrá encontrar instrucciones más detalladas en la ventana de apertura de la publicación.

Manual del propietario para instalación en vehículo

Junto con el DVD del VIDA 2014D se suministra un DVD que contiene el manual del propietario, para su instalación en el vehículo.

¡ATENCIÓN!

No deberá usarse en las estaciones de VIDA, sino solamente en la ranura de CD/DVD del vehículo.

En la unidad de mando de infotainment (IHU) se ha precargado una versión digital del manual de propietario. En la sustitución del IHU es importante asegurarse de que se ha instalado la versión correcta del manual. La ventana que aparece tras la descarga de software del IHU es un recordatorio para comprobar la versión del manual instalado. En VIDA 2014B se ha añadido un script que indica al técnico la versión del manual a instalar (DVD de DOM). Se puede acceder a dicho script a través de las instrucciones siguientes de VIDA:

Vida → Información → Reparación → Desmontaje, sustitución e instalación → Sistema eléctrico → Medios, comunicación y navegación/equipamiento de entretenimiento (radio/TV/VCR) → Unidad principal de Infotainment (IHU).

Siga las instrucciones para asegurarse de instalar en el vehículo la versión correcta del manual de propietario. Ello es importante por distintos motivos:

- requisitos legales
- el vehículo/IHU no dispone de gestión de versión; el dispositivo lógico ha sido incorporado a VIDA. Por tanto, existe la posibilidad de instalar una versión incorrecta del manual.

Todos los DVD de DOM deben guardarse en el taller para su futuro uso. Poseen un ciclo vital de 20 años y no vienen a reemplazar versiones anteriores.

Copyright © 1998 - 2014 Volvo Car Corporation